

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

**Dichiarazione sostitutiva sul possesso dei requisiti ex art. 94 e 95 del Dlgs. 36/2023***(Self-Certification on possession of the requirements in artt. 94 and 95 of Dlgs. 36/2023)*

Dichiarazione sostitutiva di certificazione

*(Substitute Declaration of Certification)*

(Art. 45 e 46 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000)

*(In accordance with articles 45 and 46 of D.P.R. no. 445 of 28.12.2000)*Compilare in formato word o in stampatello - *Fill in Word or block letters*)

Il sottoscritto \_\_\_\_\_  
*the undersigned (Nome e Cognome) Name and Surname (as in the Passport)*

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
*born in (Nazione) Country) on (giorno/mese/anno) day/month/year*

residente a \_\_\_\_\_  
*resident in (Nazione) Country (Indirizzo) (Town and Address)*

Codice Fiscale \_\_\_\_\_  
*Tax Code*

In qualità di \_\_\_\_\_  
*as (owner, Legal Representative, Attorney-in-law, Prosecutor of Legal Representative, other)*

della Società \_\_\_\_\_  
*of the Company*

Estremi documento di identità in corso di validità:

*valid identity document details*

- Carta d'identità / *Identity Card*
- Patente / *Driving License*
- Passaporto / *Passport*
- Altro / *other (specificare / to specify)* \_\_\_\_\_

avente numero / *numbered* \_\_\_\_\_ rilasciato il / *issued on* \_\_\_\_\_ da / *by*  
 \_\_\_\_\_ scadenza / *date of expiry* \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e della conseguente decadenza dai benefici eventualmente conseguiti ai sensi degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sotto la propria responsabilità

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

*(aware of the criminal sanctions in case of false declarations and the consequent forfeiture of any benefits obtained pursuant to art. 75 and 76 of the Presidential Decree dated December 28th 2000 n. 445, under its own responsibility)*

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA'****(DECLARES UNDER HIS OWN RESPONSIBILITY)**

che gli stati, le qualità personali e i fatti che costituiscono requisiti generali ex art. 94 e 95 del Dlgs. n.36/2023 non sono documentabili mediante rilascio di certificati per assenza dell'Autorità preposta al rilascio dei certificati stessi

*(that the states, the personal qualities and the facts that constitute general requirements ex art. 94 and 95 of the Italian D.Lgs. n.36/2023 are not documentable by issuing certificates for the absence of a competent Issuing Authority)*

**CHIEDE****(ASKS)**

che la verifica del possesso dei suddetti requisiti avvenga sulla base delle dichiarazioni riportate nella presente autocertificazione come sotto riportate.

*(that the verification of compliance with the above requirements is based on the statements made in the present self-certification as shown below)*

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ****(DECLARES UNDER HIS OWN RESPONSIBILITY)**

- 1) Che nessun provvedimento giudiziario definitivo in materia penale, civile o amministrativa è stato emesso a carico di soggetti muniti di poteri di rappresentanza, direzione, controllo o vigilanza della Società o dell'amministratore di fatto della medesima, in ottemperanza a quanto previsto all'art. 94, commi 1 e 3 del D.lgs. n. 36/2023 \_ [SOLO PER EXTRA-UE]

*(That no final judicial order in criminal, civil or administrative matters has been issued against individuals with powers of representation, direction, control or supervision of the Company or against the facto administrator of the Company, in compliance with the provisions of the art. 94, paragraphs 1 and 3 of Italian Legislative Decree. n. 36/2023)*

- 2) Che la Società è in regola con gli obblighi relativi al pagamento delle imposte e delle tasse secondo la legislazione dello Stato in cui è stabilita in ottemperanza a quanto previsto all'art. 94 comma 6 del Dlgs. n. 36/2023 e 95 comma 2 del D.lgs. n. 36/2023;

*(That the Company complies with the obligations relating to the payment of taxes and charges according to the law of the State in which it is established in compliance with the provisions of the art. 94 paragraph 6 and 95 paragraph 2 of Italian Legislative Decree. n. 36/2023)*

- 3) Che la Società è in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione dello Stato in cui è stabilita in ottemperanza a quanto previsto agli artt.94 comma 6 e 95 comma 2 del Dlgs. n. 36/2023;

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

*(That the Company is in compliance with its obligations relating to the payment of social security and welfare contributions, in accordance with the legal provisions the State in which they are established, in accordance with the provisions of artt. 94, paragraph 6 and 95, paragraph 2 of Italian Legislative Decree. n. 36/2023)*

- 4) Che la Società non è in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo o altra procedura concorsuale e che nei suoi riguardi non è in corso nessun procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni ai sensi della legislazione dello Stato in cui è stabilita in ottemperanza a quanto previsto all'art. 94, comma 5, lett. d) del Dlgs. n. 36/2023;

*(That the Company is not in a state of bankruptcy, compulsory liquidation, arrangement with creditors or other insolvency proceedings; that no proceedings are underway against it for the declaration of one of these situations, pursuant to the legislation of the State in which it is established, in compliance with the provisions of art. 94, paragraph 5, letter d) of Legislative Decree no. 36/2023)*

- 5) Che la Società non è stata soggetta ad alcun provvedimento di condanna e/o sanzione amministrativa dipendente da reato, compreso ogni provvedimento di cui al Dlgs. n. 81/2008 e di cui al D.lgs. n. 231/2001, compreso inoltre ogni altro provvedimento interdittivo emesso in applicazione di altre Leggi dagli organi di vigilanza per il contrasto del lavoro irregolare e per la tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, che abbia comportato il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione ai sensi della legislazione vigente nello Stato in cui è stabilito, in ottemperanza a quanto previsto all'art. 94, comma 5, lett a) del Dlgs. n. 36/2023;

*(That the Company has not been subject to any sentence and/ or administrative sanction dependent on crime, including any measure referred to in Legislative Decree no. 81/2008 and referred to in Legislative Decree no. 231/2001, including, in addition, any other interdictive measure issued pursuant to other laws by the supervisory bodies for the fight against irregular work and for the protection of the health and safety of workers, which has led to the prohibition of contracting with the public administration pursuant to the legislation in force in the State in which it is established, in compliance with the provisions of art.94, paragraph 5, letter a) of Italian Legislative Decree no. 36/2023)*

- 6) Che la Società non è soggetta alla disciplina del diritto al lavoro dei disabili prevista dalla Legge n. 68/99, in quanto operatore economico straniero, ma è in regola con la corrispondente normativa del proprio Stato di appartenenza, in ottemperanza a quanto previsto all'art. 94, comma 5, lett. b) del Dlgs. n. 36/2023;

*(That, as a foreign economic operator, the Company is not subject to the legislation relating to the right to work for disabled people provided for by the Italian Law n. 68/99, but it has fulfilled the corresponding provisions of the Country concerned, in compliance with the provisions of the art.94, paragraph 5, lett. b) of Italian Legislative Decree n. 36/2023)*

- 7) Che gli amministratori e/o i legali rappresentanti dell'operatore economico, nell'anno antecedente la data di indizione (pubblicazione) della procedura (bando), non hanno reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure e per l'affidamento di subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio dell'ANAC.

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

*(That the administrators and/or legal representatives of the Company, in the year preceding the date of publication of the contract notice, have not made false statements regarding the relevant requirements and conditions for participation in the tender procedures and for the award of subcontracts, resulting from data held by the ANAC Observatory, in compliance with the provisions of the art.94, paragraph 5, lett. f) of Italian Legislative Decree n. 36/2023)*

- 8) Che la Società non ha commesso illeciti professionali gravi, tali da rendere dubbia la sua integrità o affidabilità, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 95 comma 1, lett. e) del Dlgs. n. 36/2023;

*(That the Company has not committed serious professional offences, such as to make its integrity or reliability questionable, in compliance with the provisions of art. 95 paragraph 1, lett. e) of Dlgs. n. 36/2023)*

**OPPURE / OR  
DICHIARA DI SEGUITO / DECLARES BELOW**

- le gravi infrazioni di cui all'articolo 95, comma 1 lettera a) commesse nei tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara;

*(serious infringements referred to in Article 95, paragraph 1 letter a) committed in the three years preceding the date of publication of the contract notice)*

- gli atti con cui il pubblico ministero ha esercitato l'azione penale ai sensi dell'articolo 407-bis comma 1, del codice di procedura penale (formulazione dell'imputazione o richiesta di rinvio a giudizio) e i provvedimenti cautelari personali o reali del giudice penale, se antecedenti all'esercizio dell'azione penale, adottati in relazione alla contestata commissione dei reati di cui all'articolo 94, comma 1, del codice e alla contestata o accertata commissione dei reati di cui all'articolo 98, comma 4, lettera h) del codice, emessi nei tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara;

*(the acts by which the public prosecutor carries out criminal proceedings pursuant to Article 407-bis, paragraph 1 of the Code of Criminal Procedure (formulation of the charge or request for referral to judgment) and the personal or actual precautionary measures of the criminal court, if previous the prosecution, adopted in relation to the contested commission of the offences referred to in article 94, paragraph 1, of the Italian D.lgs. 36/2023 and the contested or ascertained commission of the offences of referred to in Article 98, paragraph 4, letter h) of the above D.lgs., issued within three years before the date of publication of the contract notice);*

- i provvedimenti sanzionatori esecutivi irrogati dall'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato o da altra autorità di settore, adottati nei tre anni antecedenti la data di avvio/pubblicazione della procedura/del bando di gara;

*(the sanctions imposed by the Competition and Market Authority or by other authorities of the sector, adopted during the three years preceding the date of publication of the tender notice)*

- tutti gli altri comportamenti di cui all'articolo 98, commessi nei tre anni antecedenti la data di avvio/pubblicazione della procedura/del bando di gara;

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

*(all other conduct referred to in Article 98 committed within three years of the date of publication of the contract notice)*

**[Eventuale] Riportare un elenco analitico di tutte le infrazioni, gli atti, provvedimenti o altri comportamenti**

**[If applicable] (It is necessary to provide an analytical list of all infringements, acts, measures or other conduct)**

La dichiarazione di cui sopra deve essere resa anche nel caso di impugnazione in giudizio dei relativi provvedimenti.

*(The above statement must also be made in the event of an appeal against the relevant measures)*

-[Eventuale] Dichiarare la sussistenza di cause di esclusione che si sono verificate prima della presentazione dell'offerta e indica tramite dichiarazione allegata, le misure di *self cleaning* adottate, oppure dimostra l'impossibilità di adottare tali misure prima della presentazione dell'offerta.

*[If applicable] Declares the existence of grounds for exclusion that occurred prior to the submission of the offer and indicates by means of the attached declaration, the self cleaning measures taken, or proves that such measures cannot be taken before the tender is submitted.*

- [Eventuale] Dichiarare di adottare le misure di *self cleaning* che è stato impossibilitato a usare prima della presentazione dell'offerta e quelle relative a cause di esclusione che si sono verificate dopo tale momento.

*[If applicable] Declares that you have taken the self - cleaning measures that you were unable to use prior to the submission of the offer and those relating to grounds for exclusion that occurred after that time*

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali, di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, di seguito riportata.

*(I the undersigned declare that I have read below the Policy on the processing of personal data referred to in the Art. 13 of UE Regulation no. 679/2016)*

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

firma leggibile del dichiarante per la Società  
*(Legible signature of the Declarant for the Company)*

Allegare copia di un documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore.

*Please attach a copy of a valid ID document of the subscriber.*

Nel caso di Procuratore del Legale Rappresentante, allegare copia conforme all'originale della Procura. In a case of Prosecutor of the Legal Representative, please attach a certified copy of the original of the prosecutor's office (copy of the original plus a declaration of conformity of the original)

## DICHIARAZIONE IN ASSENZA AUTORITA' CERTIFICATRICE

## INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

(Art. 13 Regolamento UE 2016/679)

In conformità a quanto disposto dall'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, i dati personali richiesti saranno raccolti e trattati, anche con l'uso di strumenti informatici, esclusivamente per la gestione della procedura di scelta del contraente e per l'eventuale successivo gestione del rapporto contrattuale; il mancato conferimento preclude la partecipazione alla procedura. I dati sono trattati soltanto dal personale CREA autorizzato al trattamento e dai soggetti terzi espressamente individuati e non saranno comunicati a terzi, né diffusi se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea. I dati sono conservati per il periodo necessario a svolgere la procedura di scelta del contraente e, per l'affidatario, per la durata del rapporto contrattuale; successivamente saranno trattenuti ai soli fini di archiviazione. IL CREA garantisce ad ogni interessato l'accesso ai dati personali che lo riguardano, nonché i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Regolamento, nonché il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei personali. Titolare del Trattamento: è il CREA il Responsabile della Protezione dei Dati: [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it)

## POLICY ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

(Art. 13 EU Regulation 2016/679)

*In accordance with art. 13 of EU Regulation 2016/679, the personal data requested will be collected and processed, also with the use of computer tools, exclusively for the management of the procedure of choice of the contractor and for the possible subsequent management of the contractual relationship; failure to provide information precludes participation in the procedure. The data are processed only by authorized CREA personnel to process and by third parties expressly identified and will not be disclosed to third parties or disseminated except in cases specifically provided for by national or Union law. The data are kept for the period necessary to carry out the procedure which leads to the choice of the contracting party and, once this selection procedure has ended, they are kept, for the contractor, for the duration of the contractual relationship; subsequently they will be retained for the sole purpose of storage. The INFN guarantees every data subject access to personal data concerning him or her, as well as the rights referred to in art. 15 and ss. of the Regulation, as well as the right to lodge a complaint with the Data Protection Authority. Data Controller: CREA Data Protection Officer: e-mail [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it)*